## Amendment to the Claims:

- 1. (Currently Amended) Rotating A rotating case [[(1)]] requiring comprising:
- a base [[(2)]] mounted movably for axial rotation around a tubular body; [[(3)]] to interior of which is movably mounted for

a slide [[(4)]] destined adapted to receive the lipstick [[(100)]] movably mounted in an interior of the tubular body, the base [[(2)]] requiring including a means of guidance [[(20)]] eapable of for inducing the slide [[(4)]] to move in axial translation for her with the axial rotation of the aforementioned base [[(2)]] in eomparison with relative to the tubular body [[(3)]], the axial rotation of the base [[(2)]] with respect relative to the tubular body being in addition capable of further inducing the slide [[(4)]] in rotation to rotate and axial translation axially translate simultaneously in comparison relative to the tubular body [[(3)]], characterized in that the a height [[(H1)]] of the slide [[(4)]] and the a height [[(H2)]] of the means of guidance are being less than or equal to the an external height [[(H3)]] of the base [[(2)]].

- 2. (Currently Amended) Rotating The rotating case [[(1)]] according to claim 1, characterized in that wherein the means of guidance [[(20)]] require includes at least [[a]] one rectilinear guiding groove [[(21a, 21b)]] which is adjusted extends longitudinally in along at least one portion of the an inside tube [[(22)]] extending in a which extends concentrically way to the in an interior of the base [[(2)]], each the guiding groove [[(21a, 21b)]] being able to cooperate cooperating in a running relative relationship to the means of guiding guidance [[(41a, 41b)]] interdependent with the slide [[(4)]].
- 3. (Currently Amended) Rotating The rotating case [[(1)]] according to one of the claims 1 or 2 claim 1, characterized in that wherein the slide [[(4)]] requires includes a means of centering [[(40)]] capable of cooperating by contact with the an internal surface [[(34)]] of the tubular body [[(3)]].

- 4. (Currently Amended) Rotating The rotating case [[(1)]] according to claim 3, eharacterized in that wherein the means of centering [[(40)]] require includes at least two means of centering [[(43a, 43b, 43c, 43d)]] regularly spaced on the an external surface of the superior an upper end of the slide [[(4)]].
- 5. (Currently Amended) Rotating The rotating case [[(1)]] according to any of the claims 1 through 4 claim 1, characterized in that wherein the means of guidance require in addition includes longitudinal and rectilinear storing grooves [[(23a, 23b)]] which are capable of receiving receive the means of centering [[(43a, 43b, 43c, 43d)]] when the slide [[(4)]] is retracted to the interior of the base [[(2)]].
- 6. (Currently Amended) Rotating The rotating case [[(1)]] according to one of the claims 4 or 5 claim 4, characterized in that wherein the means of centering [[(43a, 43b, 43c, 43d)]] are able to be placed received in the guiding grooves [[(21a, 21b)]] designed to guide the slide [[(4)]] in along the interior of the base [[(2)]].
- 7. (Currently Amended) Rotating The rotating case [[(1)]] according to any of the claims 4 through 6 claim 4, characterized in that wherein the means of centering [[(43a, 43b, 43c, 43d)]] are able to cooperate by contact with the an edge [[(37)]] interdependent interacting with the superior upper end of the tubular body [[(3),]] in order to limit towards the exterior the course of the slide [[(4)]].
- 8. (Currently Amended) Rotating The rotating case [[(1)]] according to any of the claims 2 through 7 claim 2, characterized in that each wherein the means of guiding [[(41a, 41b)]] have superior larger dimensions to those of the than storage grooves [[(23a, 23b)]] designed to which receive the means of centering [[(43a, 43b, 43c, 43d)]].

- 9. (Currently Amended) Rotating The rotating case [[(1)]] according to any of the claims 1 through 8 claim 1, characterized in that wherein the tubular body [[(3)]] is transparent.
- 10. (Currently Amended) Rotating The rotating case [[(1)]] according to any of the claims 1 through 9 claim 1, characterized in that wherein the tubular body [[(3)]] presents itself in the form of is a tube [[(30)]] with circular cross-sections, while the a ring-shaped exercseence [[(31)]] extending rib extends radially from the external surface[[,]] obviously half-way up the body tube setting the limits for [[thus]] movement, a inferior side [[(32)]] designed to lower end of the body tube rotatably receives the base [[(2)]] movable by rotation, and a superior side [[(33)]] designed to upper end of the body tube receives a removable cap [[(100)]] in an obviously of complementary form.
- 11. (Currently Amended) Rotating The rotating case [[(1)]] according to any of the claims 1 through 10 claim 1, characterized in that wherein the slide [[(4)]] is transparent.
- 12. (Currently Amended) Rotating The rotating case [[(1)]] according to any of the claims 1 through 11 claim 1, characterized in that it requires further including: a cap capable of attaching itself in a removable way removably attached to the superior an upper end of the tubular body [[(3)]].

## 13. (New) A rotating case comprising:

a body tube defining a spiral groove along a lower interior surface thereof, the body tube defining an exterior rib centrally therearound;

a base having an outer portion which rotatably receives a lower end of the tubular body and abutting a lower surface of the rib and an inner portion which extends rotatably into the tubular body, the inner portion defining at least one longitudinal guide groove;

a slide having a longitudinal length which is less than or equal to a longitudinal length of the base, the slide being movably received in the base interior

portion, the slide including at least one or more projections which each engage one or more of the longitudinal guide groove and the spiral groove such that as the base rotates relative to the tubular body, the slide projections are cammed by the spiral groove to move upward in the tubular body and are restrained by the longitudinal guidance groove to move longitudinally.

14. (New) The rotating case according to claim 13 wherein the slide includes at least one detent projecting outward adjacent an upper end therefrom;

an upper end of the tubular body including an inward extending lip for engaging the detent to limit longitudinal movement of the slide; and

the base including at least one storing groove adjacent an upper end thereof to receive the detent when the slide is in a fully retracted position.